

2006 中国環境ビジネス視察ツアー

参加者募集のご案内

静岡県と浙江省は、1982年に県省友好提携を締結して以来、24年余にわたり経済分野においても多くの交流と協力を展開してきました。

中国は、9%台の経済成長を維持して、大きな発展をしてきましたが、最近では環境汚染や資源浪費が大きな問題となって、成長に対するボトルネックとなっています。今年から始まった第11次5ヵ年計画(2006年～2010年)ではこれまでの経済発展一辺倒の政策から、環境汚染、資源浪費に正面から取り組み、持続可能な経済発展政策へと大きく舵を切り、政策方針を変えて、本腰で取り組み始めています。

浙江省は、中国有数の経済発展地域であり、環境問題は急務の問題となっており、その問題解決に静岡県に対し協力要請がきています。

日本の環境技術は、世界的に高い水準にあり、中国も資金を投じてレベルの高い環境技術を導入する意向も出てきていますので、こうした動きは対中ビジネスにおいて新たなビジネスチャンスが芽生えてきています。

両県省間において、この分野での企業間交流を促進するために、「環境ビジネス」をテーマに、昨年から静岡県で交流会を開催しましたが、昨年の交流を基礎に、今年は具体的な交流の可能性を模索するために、浙江省杭州市においての「静岡県浙江省環境ビジネス交流会」の開催や、環境関係の視察、交流を計画しました。

対中環境ビジネスを展開する上で、時機を得たビジネスツアーであると思いますので、ぜひご参加いただきますようご案内申し上げます。

企画：

静岡県・浙江省経済交流促進機構（静岡県日中友好協議会）

協賛：

(社)静岡県環境資源協会 (社)静岡県産業廃棄物協会 静岡県環境保全協会
静岡県環境ビジネス協議会（順不同）

旅行取扱：

静鉄観光サービス㈱

国土交通大臣登録旅行業第153号・社団法人日本旅行業協会会員

一般旅行業務取扱主任者 石澤孝雄 担当：松永、矢崎

〒420-8509 静岡市追手町2-12 安藤ビル1F

TEL 054-251-6417 FAX 054-251-6710

訪中日程:

月 日	日 程	宿泊先
11月2日(木)	午前 午後 名古屋(13:15)→上海浦東(14:40) MU530 夕方 上海-杭州	(杭州泊)
11月3日(金)	=== 静岡県浙江省経済交流シンポジウム === 午前 環境ワークショップ 午後 環境ビジネス交流会(基調講演、分科会/Aコース Bコース) 夕方 浙江省主催の歓迎レセプション	(杭州泊)
11月4日(土)	分野別視察会: Aコース 寧波(寧波鎮海再生資源開発区など)を視察 Bコース 杭州(製紙工場、製鉄工場など)を視察 個別コース 個別視察商談 夕方	(杭州泊)
11月5日(日)	午前 杭州-蘇州 午後 国際環保産品技術交流中心訪問 蘇州—上海 夕方 静岡国際経済上海事務所駐在員との懇談夕食会	(上海泊)
11月6日(月)	午前 上海浦東(09:10)→名古屋(12:15) MU529 午後	

参加代金 158,000円 (Aコース、Bコースとも同じ)

【参加代金に含まれるもの】 往復航空運賃(エコノミー)、宿泊部屋代(1人1部屋使用)、現地食事代、現地交通費、現地空港施設利用料、現地手配費、随行通訳費

【参加代金に含まれないもの】 日本国内交通費、任意海外旅行障害保険料、超過手荷物料、個人的費用(飲み物代、クリーニング代、電話料)

募集定員 30名(最少催行20名)**申込締切** 2006年9月30日(土)**申し込み・問い合わせ** 静岡県日中友好協議会 担当: 高林、石原

A D D : 〒420-0853 静岡市葵区追手町44-1 静岡県産経会館1F

T E L : 054-255-8111 F A X : 054-255-8229 E-mail: drizhong@po.across.or.jp

* 別紙の参加申込書にご記入の上、FAX又はメールで申込みください。また、お気軽に、相談、質問など、お問い合わせください。又、参加者に対して、訪中前に事前説明会を行います。

(静岡県浙江省経済交流シンポジウム プログラム)

* Aコース、Bコース、個別コースを用意しましたので、ご希望により参加コースを決めてください。

* プログラムの内容は中国の受け入れ先との調整により、変更になる場合があります。

環境ワークショップ:(共通)

日 時: 2006年11月 3日(金) 午前

活 動: ・杭州西湖周辺の再開発と環境対策の現状を視察

・環境関連高等教育機関・浙江大学環境資源学院を訪問

環境ビジネス交流会:(共通)

日 時: 2006年11月 3日(金) 午後

会 場: 浙江省杭州市

主 催: 静岡県・浙江省経済交流促進機構

基調講演(共通)

中国側「浙江省が求める環境分野の技術・設備」(仮称)

日本側「静岡県が取り組んでいる未活用エネルギー実証試験」(仮称)

分科会

Aコース 分科会1. 廃棄物処理・資源再利用部会

「浙江省における廃棄物処理および再利用にかかわる事業の現状、事業の可能性」

Bコース 分科会2. 水・大気・土壌汚染対策部会

「浙江省における水・大気・土壌の汚染処理及び分析にかかわる事業の現状、事業の可能性」

(浙江省内の行政機関、関連企業に参加していただいて、分科会を開催します。)

(浙江省側参加者に、参加各社のパンフレット等を配布しますので、ご持参ください。)

分野別視察会:

(1) 浙江省 2006年11月 4日(土)

Aコース 寧波(寧波鎮海再生資源開発区・廃棄金属処理など)を視察

Bコース 杭州(製紙工場、製鉄工場の汚水・大気処理施設など)を視察

個別コース 個別視察商談(個別企業視察・商談、プレゼンテーションなどをアレンジします。個別コースを希望される場合は、参加申込書にご記入ください。申込内容によってはご希望に添えない場合があります。

なお、個別交流にかかる連絡調整、通訳手配、交通費などは基本的に参加代金に含まれています。)

(2) 江蘇省 2006年11月 5日(日)

* 共通 国際環保産品技術交流中心を視察

2006年11月18日に開設され、国内外環境関連企業の環境関連技術の展示し、商談の場所を提供している。面積は8000平方メートル、300ブースが常設展示。

中国環境ビジネス 年率 15～25%の高い成長

2005年5月に中国環境保護総局系列の業界団体である中国環境保護産業協会公表の「中国環境産業発展報告」によると、2004年の環境産業業界の総収入は2700億元を超え、各環境産業の年増加率は15～25%と、全国GDP成長率よりはるかに高い。昨年、中国環境汚染対策事業の投資総額は1910億元で前年比17.3%増、これはGDPの1.4%を占める。

污水处理分野

建設事業請負額は3割増、製品販売額も25%増、污水处理分野全体では25%～30%の伸びが見られる。水関連産業は良好な長期的投資の見通しがあるが、また一方では法整備や管理体制の遅れによる市場投機の影響やハイリスクハイリターン局面もある。

大気汚染防止分野

火力発電所排煙脱硫分野では、2004年12月末までに排煙脱硫導入済みまたは導入中の火力発電所の発電容量は累計13万3832MWになった。導入済みは1万6065MWで、全火力発電所発電容量の4.9%を占める。湿式が主流である。主要技術はドイツ、米国、日本、イタリアなどから導入しているが、導入技術の重複も多く見られる。

固形廃棄物処理分野

全国都市ごみ処理場は575カ所、ゴミ処理能力は日量21.9万トン、都市ごみ処理率49.7%である。またごみ焼却処理の需要も増えつつあり、昨年建設された大型集中生活ゴミ燃焼場は5カ所、処理能力は日量3900トン。昨年建設中が9カ所以上、処理能力は日量5400トン以上となっている。危険廃棄物処理分野では、国務院が「全国危険廃棄物・医療廃棄物処分施設建設計画」を批准し、全国で31の総合危険廃棄物処分センター、300の医療廃棄物集中処分施設と31の省級放射性廃棄物保管庫を建設する計画を立てた。しかし資金不足等の影響で、建設は遅れている。

* 旅行条件 *

● この旅行は、企画は静岡県日中友好協議会、航空券手配及び渡航手続は静鉄観光サービス株式会社が行います。この旅行に参加されるお客様は手配旅行契約を締結することになります。手配旅行契約の内容・条件は、募集要項、最終日程表、手配旅行契約約款によります。なお、旅行契約の成立は、申込書の提出をもって成立するものとします。（参加代金とは手配旅行約款上の旅行代金を表します。）

【取 消 料】

参加お申込み後、お客さまの都合により、お取り消しになる場合は、下記の通り取消料を申し受けます。

出発日の	30日前から3日前まで	前々日まで	前日まで	当日又は無連絡不参加
旅行代金の	20%	30%	50%	全額

* 上記表中。日前からとは出発日の前日を1日とします。

【旅行契約の解除】

● 次のような場合は、原則として、当社は責任を負いかねます。

- 天災地変、戦乱、暴動又はこれらのために生じる旅行日程の変更若しくは旅行の中止。
- 運送・宿泊機関の事故若しくは火災又はこれらのために生じる旅行日程の変更若しくは旅行の中止。
- 日本若しくは外国の官公署の命令、外国の出入国規制若しくは伝染病による隔離又はこれらのために生じる旅行日程の変更若しくは旅行の中止。
- 自由行動中の事故。食中毒。盗難。運送機関の遅延、運送機関の不通、旅行サービス提供機関の争議行為又はこれらのために生じる旅行日程の変更若しくは旅行の中止

【そ の 他】

● 以上の旅行条件は2006年6月30日を基準としていますので、航空機・鉄道・バス等利用機関の運賃改訂・日程変更その他の事由により旅行費用及び日程が変更される場合があります。その他の事項については国土交通省認可の標準旅行業約款によります。

2006 中国環境ビジネス視察ツアー《参加申込書》

2006年 月 日

フリガナ				性 別	生 年 月 日
お 名 前				男・女	年 月 日
フリガナ					
本 籍 地					
フリガナ					
現 住 所	〒 _____ - _____ TEL () FAX ()				
所 属 先	名 称				
	所 在 地				
	業 種		役 職 名		
	電 話 番 号		F A X		
渡 航 中 の 国内連絡先	お 名 前		ご 関 係		
	ご 住 所				
	電 話 番 号		F A X		
有効な旅券を持って いますか？	☐ はい ☐ いいえ	「はい」の方は ご記入下さい。	パスポート NO _____ 発行日 _____ 年 _____ 月 _____ 日		
参加コース	☐ A コース 廃棄物処理・資源再利用部会 寧波視察又は個別交流 ☐ B コース 水・大気・土壌汚染対策部会 杭州視察又は個別交流				
個別コース	個別交流の詳細をご記入ください。(手配を ☐ 依頼する ☐ 依頼しない)				
☐ 希望する ☐ 希望しない					

* パスポートのコピーをお預かり致します。写真のあるページをコピーの上、ご提出をお願いします。